Inhaltsverzeichnis: *Seite:*

Berichte des Bürgermeisters:
- Vorwort 1
- Mitteilungen des Bürgermeisters ..... 2 – 4

Informationen des Marktgemeindeamtes:
- Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst, Bauverhandlungstermine 5
- Neuregelung von Leihgegenständen der Marktgemeinde 5
- Finanzielle Unterstützung für pflegende Angehörige 5
- Sprechtage 6
- Wohnungsbedarfserhebung, Baugrundstücke / Wohnungen / Objekte 6
- Feuerbrandbekämpfung 2004 7
- Abfallinfo ..... 8 – 10

Weitere Informationen:
- Ferienhort in Kopfing 11
- Kopfinger Mädchen helfen afrikanischen Kindern 11
- Einladung zur Ausstellung – Galerie Weidlinger 12
- Bauchtanzseminar - Vorankündigung 12
- Reisepässe 12
- Kostenlose Matura für Berufstätige 12
- Leader Sauwald 13
- Jahresbericht des Landeskrankenhauses Schärding 13
- St. Bernhard Betreuungszentrum – ein neues Projekt stellt sich vor 14
- Maschinenring Region Sauwald 14
- Wahlarztpraxis Dr. Edith Lautner-Felber – Änderung d. Ordinationszeiten 14
- Ferienkalender 2004 ..... 15 – 16
- Marktfest, Vorstellung der Gemeinde im Rahmen der Landesausstellung 16
- Mitteilung der Gendarmerie Münzkirchen 17
- Volksschule Kopfing 18
- Sozialberatungsstellen im Bezirk Schärding 19
- Oberösterreich in der EU 20
- Veranstaltungskalender, Fundgrube ..... 21 – 22

Für den Inhalt verantwortlich:
- Berichte des Bürgermeisters: Bgm. Otto Straßl
- Informationen des Gemeindeamtes: AL Erich Samhaber, GB Josef Grünberger, GB Harald Ertl
- Veranstaltungskalender: Kulturausschuss der Marktgemeinde Kopfing i.I.

Herausgeber und Medieninhaber:
Marktgemeinde Kopfing im Innkreis
4794 Kopfing i.I., Hauptstraße 95
Tel.Nr.: 07763/2205-0
FAX: 07763/2205-5
e-mail: gemeinde@kopfing.ooe.gv.at

Layout: VB Lothar Reisenberger
Titelseite: Rudolf Groisshammer
Druck: Beham Druck Ges.m.b.H. & CoKG, 4090 Engelhartszell, Saag 19

Gemeindeamt Amtsstunden:

Montag:	7:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Dienstag:	7:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch:	7:00 – 12:30 Uhr
Donnerstag:	7:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag:	7:00 – 12:30 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters (im Bürgermeisterbüro):

Montag:	08:00 – 12:00 Uhr
Freitag:	15:00 – 19:30 Uhr
Donnerstag:	nach Vereinbarung

Sprechstunden des Vizebürgermeisters (im Sitzungssaal – Eingang Dr.-Weissensteinerstr.):
Nach Vereinbarung (Handy: 0664/9224910)
Montag: 17:00 – 19:00 Uhr

Hallo Kopfing !

Der Sommer ist da, ich hoffe auch der „Wettergott“ wird dies bald erkennen.
Denn nur bei entsprechender Außentemperatur kann unser Schwimmbad und damit die neu eingebaute Wasseraufbereitungsanlage gleich richtig genutzt werden.
Nehmen wir den Sommer als Gelegenheit, den gesellschaftlichen Zusammenhalt durch den Besuch der gebotenen Veranstaltungen verschiedenster Organisationen zu fördern.
Derzeit bemühe ich mich die Möglichkeiten auszuloten um eine High-Speed-Verbindung (Breitbandtechnologie) für Internetbenutzer nach Kopfing zu bekommen.
Diese Technologie wird zur wirtschaftlichen Entwicklung des ländlichen Raumes eine unbedingte Notwendigkeit sein. Aus diesem Grund hat das Land Oberösterreich unter der Federführung von Landesrat Viktor Sigl eine Breitbandinitiative gestartet.
Der Bau der Wasserleitung im Bauabschnitt 01 (Ort Kopfing) wird im Herbst beendet sein.
Der Zeitpunkt des weiteren Ausbaues der Wasserleitung muss dann aus finanziellen Gründen vom Gemeindrat beraten werden.
Auch im Kanalbau wird der Bauabschnitt 07 (Art und Umfang) neu definiert werden. Überlegt werden muss, ob die Wirtschaftlichkeit des Kanalbaues, unter Einbeziehung von Alternativlösungen (Kleinkläranlagen, biologische Anlagen), gehoben werden kann.
Als Bürgermeister bemühe ich mich auch darum, dass der Wohnungsbau in Kopfing wieder in Schwung kommt. Mit verschiedenen Wohnungsgenossenschaften wie ISG, Familie, usw. werden derzeit Gespräche geführt, um Wohnungen (Miet- und Eigentumswohnungen) nach Kopfing zu bekommen. Dies wird zwar nicht sofort verwirklichbar sein, aber ich bin überzeugt davon, dass sich eine gewisse Hartnäckigkeit auf Dauer bezahlt macht.
Jede Wohnung bringt Bewohner und damit Geld in die an „Schwindsucht“ leidende Gemeindekasse.
Dies gilt für Behinderteneinrichtungen in Kopfing genau so, wie für ein Alten- und Pflegeheim.
Der Straßenzustand besonders der der Güterwege und Gemeindestraßen in Kopfing, aber darüber hinaus auch im ganzen Sauwald ist teilweise in einem traurigen Zustand. Hier ist Initiative aber auch politischer Druck durch die Bürgermeister und Abgeordneten des Bezirkes notwendig, um so wie anderswo in Oberösterreich die notwendigen Mittel zur Sanierung beziehungsweise zum Neubau mancher Straße zu bekommen.

Da unsere Gegend geschichtsträchtiger Boden ist, sind wir sehr gerne gesehene Gäste in Bayern, um an verschiedenen Gedenkfeiern (Spanischer Erbfolgekrieg) teilzunehmen.
Die Marktgemeinde Aidenbach (Bayern) hat uns eingeladen, im Rahmen der Österreichisch-Bayerischen Landesausstellung bei ihrem Freilichtspiel mitzuwirken. Dies tun wir gerne (10. Juli 2004). Einige KopfingerInnen, unter anderen auch ich selbst, werden als Soldaten an dem Spiel mitwirken. Die Kopfinger Bevölkerung ist herzlich eingeladen, sich eine der Aufführungen anzusehen.
Eine weitere ehrenvolle Einladung erreichte die Marktgemeinde aus der Stadt Höchstädt an der Donau, dort findet am 08. August 2004 ein großer historischer Umzug statt. Eine Delegation aus Kopfing wird gemeinsam mit der Trachtenkapelle Kopfing daran teilnehmen (siehe Einladung im Blattinneren).

Bei den Mitgliedern des Gemeindevorstandes und Gemeinderates sowie bei allen Ausschussmitgliedern möchte ich mich für ihre Arbeit, welche im Sinne einer guten Entwicklung unserer Gemeinde erfolgt, bedanken.
Dem Amtsleiter und den Mitarbeitern im Gemeindeamt möchte ich über die Zusammenarbeit in meiner bisherigen Amtszeit ein sehr gutes „Zeugnis“ für ihre Tätigkeit ausstellen. In einem offenen und kommunikativen Amt wie unserem zu arbeiten, ist ein Vergnügen.

Ich wünsche den Gemeindebürgern eine schöne Urlaubszeit egal ob sie zu Hause oder in der Ferne die „Seele baumeln lassen“. Den Schülern, Studenten und Lehrlingen einen positiven Abschluss und schöne Ferien.

Euer Otto Straßl, Bürgermeister

PS: Ich bin von 11. bis 25. Juli in Urlaub, meine Vertretung übernimmt Herr Vizebürgermeister Josef Wasner.

Seit langem in Kontakt, Bürgermeister Otto Straßl und EU-Abgeordneter Dr. Paul Rübig (links im Bild)

Mitteilungen des Bürgermeisters

Freilichtspiel in Aidenbach

Im Winter des Jahres 1706: Die Habsburger gehen als Sieger aus dem Spanischen Erbfolgekrieg hervor. Der bayerische Kurfürst Max Emanuel flieht, übermäßige Steuern und die ständige Schikane der österreichischen Besatzer bringen die Volksseele zum Kochen. Zwangsrekrutierung und Folter treiben das Landvolk zum Aufstand.

Die Aufführung am Samstag, 10. Juli 2004, findet im Rahmen der Landesausstellung statt, bei der auch Kopfinger als Statisten mitspielen. Auf Grund der historischen Verbindung zum Innviertel ist ein Besuch dieser Aufführung sicherlich besonders empfehlenswert.

Aufführungstermine:
Samstag, 10. Juli 2004, Beginn: 20:45 Uhr
Samstag, 17. Juli 2004, Beginn: 20:45 Uhr
Samstag, 24. Juli 2004, Beginn: 20:45 Uhr
Samstag, 31. Juli 2004, Beginn: 20:45 Uhr

Kartenvorverkauf:
Gemeinde Aidenbach
Tel: 0049-8543 960313

Internet: www.freilichtspiel.de

Historischer Umzug in Höchstädt/Donau

Die Stadt Höchstädt/Donau begeht heuer mit anderen Kommunen das 300-jährige Jubiläum der Schlacht von Höchstädt.
Den Höhepunkt der Feierlichkeiten bildet der historische Umzug am 8. August 2004, bei dem auch die Trachtenmusikkapelle Kopfing teilnehmen wird.
Es sind alle KopfingerInnen herzlich eingeladen diesen historischen Umzug zu besuchen.

Pflanzenkläranlagenbesichtigung des Umweltausschusses

Der Umweltausschuss unter Leitung des Obmannes Hubert Lang, besichtigte zusammen mit Bürgermeister Otto Straßl eine hervorragend funktionierende Pflanzenkläranlage in Eberschwang.

Bezirksstellenversammlung des Roten Kreuzes in Kopfing

Im Rahmen der Bezirksstellenversammlung des Roten Kreuzes, die heuer erstmals in der Gemeinde Kopfing stattfand, konnte Bürgermeister Otto Straßl Bezirkshauptmann Dr. Rudolf Greiner, Bezirksstellenleiter Hofrat Dr. Alfred Kimberger die Landtagsabgeordneten Johann Hingsamer und Friedrich Bernhofer sowie den ärztlichen Direktor des Landeskrankenhauses Schärding, Hofrat Primar Dr. Ekkehard Oberhammer in der Gemeinde Kopfing begrüßen.

Besuch der Feuerwehr in der Partnergemeinde Ringelai

Anlässlich der festlichen Übergabe eines neuen Kommandowagens an die Feuerwehr Ringelai besuchten die Feuerwehrkameraden aus Kopfing die Wehr der Partnergemeinde in Bayern. Nach der Messe in der Pfarrkirche fand die Übergabe statt.

Danach traf man sich im Ringelaier Theaterstadl zum Festakt, bei dem der Kopfinger Bürgermeister Otto Straßl ebenso wie der Bürgermeister der Gemeinde Ringelai Ludwig Lankl die Verbundenheit der beiden Gemeinden zum Ausdruck brachten und auf die bereits laufende Erneuerung und Verbreiterung der Partnerschaft hinwiesen.
Der Feuerwehrkommandant Hermann Strasser gratulierte zum neuen Fahrzeug und lud die Ringelaier zu dem im August in Kopfing stattfindenden Feuerwehrfest ein.
Der 1. Vorstand Christian Mandlmaier und Kommandant Dick von der FF. Ringelai bedankten sich herzlich für die Teilnahme der Kopfinger.

Auch die Stockschützen aus Kopfing waren an diesem Tag in der Ringelai und belegten bei den Ringelaier Ortsmeisterschaften den hervorragenden 2. Platz.

25 Jahre Helmut W. Hundstorfer Großartige Ausstellung im Schloss Zell

Wir gratulieren Helmut Hundstorfer und seiner Gattin zu der gelungenen Ausstellung, diese ist mit Sicherheit eine Bereicherung der OÖ. Landesausstellung.

Die zahlreichen Besucher zur Eröffnung und während der Ausstellungstage bezeugen die Wertschätzung, welche dem Künstler entgegengebracht wird.
Viele Kopfinger Bürgerinnen und Bürger nutzten die Gelegenheit, die Werke des Künstlers im Schloss Zell zu sehen.

Auch der Bürgermeister Otto Straßl und Gemeinderatsmitglieder der Marktgemeinde Kopfing besuchten den Künstler in Zell an der Pram.

Gemeinderatssitzung vom 28. Mai 2004

Folgende Grundsatzbeschlüsse für **Flächenwidmungsplanänderungen** wurden beschlossen:
Schopf Johann und Rosa, Knechtelsdorf 1
Eichinger Wolfgang, Kopfingerdorferstraße 13

Folgender Flächenwidmungsplanänderungsantrag wurde abgelehnt:
Schütz Anna, Kahlberg 7 (Hundeabrichteplatz)

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Dem Antrag auf **Auflassung** eines Teilstückes des **öffentlichen Gutes** (cirka 20 – 30 m²) nahe der Liegenschaft Mühlböck, Ruholding 21, wurde stattgegeben, da dieses keine Bedeutung mehr für den öffentlichen Verkehr hat.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Die **Wassergebührenordnung** wurde dahingehend abgeändert, dass **stillgelegte gewerblich genutzte Bemessungsflächen von der Berechnung der Wasserleitungs-anschlussgebühr ausgenommen werden**.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Abwasserbeseitigung Bauabschnitt 04:
Der **Darlehensänderungsvertrag**, der mit der Allgemeinen Sparkasse OÖ. ausgehandelten Zinssatzsenkung von ursprünglich 6,875% (Fixzinssatz) auf 4,25% (2,05% Variable Verzinsung + 2,2% Fixaufschlag), wurde vom Gemeinderat beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Abwasserbeseitigung Bauabschnitt 04
Weitere Landesförderung (Landesdarlehen)

Das bereits gewährte **Landesdarlehen** für den Bauabschnitt 04 der Abwasserbeseitigungs-anlage Kopfing in der Höhe von EUR 130.811,10 **wurde um EUR 28.988,90 erhöht**.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Im Anschluss an das Kläranlage-Areal befindet sich derzeit der **Bauhof-Lagerplatz**, wo die diversen Baumaterialien für den Gemeindestraßenbau gelagert werden. Durch die bevorstehenden Baumaßnahmen in der Kläranlage (Anpassung der Kläranlage an den Stand der Technik), verbunden mit der Errichtung eines Auffangbeckens, muss diese Lagerfläche für die Errichtung des Auffangbeckens in Anspruch genommen werden.
Als **Ersatzfläche** wird nun das gemeindeeigene Grundstück **westlich der Kläranlage als Lagerplatz ausplaniert** und mit Schottermaterial befestigt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Zur Zeit wird das Straßenbauprojekt „**Kreuzungsumbau in Götzendorf**“ seitens des Landes Oberösterreich vorbereitet. Möglich geworden ist dieses für die Sicherung des Fußgänger- und Fahrzeugverkehrs im Ortsteil Götzendorf äußerst wichtige Projekt, weil die Liegenschaft „Hauptstraße 25“ zum Erwerb offen steht. Somit kann, nach Erwerb dieser Liegenschaft, auch ein Kreuzungsumbau durchgeführt werden.

Es liegt folgende Projektskostenschätzung vor:

- Straßenumbau EUR 55.000
  Finanzierung: 100 % Land OÖ.
- Gehsteige- und Gehwege/Umbau u. Neuerrichtung EUR 30.000
  Finanzierung: 50 % Land OÖ.
  50 % Gemeinde

Um dieses Projekt umsetzen zu können, muss jedoch zuerst das Gebäude und Grundstück erworben werden. Aus diesem Grund wurde die Ausschreibung eines Darlehens mit einem Höchstbetrag von EUR 90.000,-- beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

In den **Sommerferienmonaten** wird ein **Ferienhort** in der Volksschule Kopfing eingerichtet.
Vom Verein „Oberösterreichische Familien-zentren“ wurde dazu ein **Vertrag** erstellt, der vom Gemeinderat beschlossen wurde.
Bis Ferienbeginn besteht noch die Möglichkeit, Kinder zum Besuch dieses Ferienhortes anzumelden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Die Stadtgemeinde Schärding hat an die Wohnsitzgemeinden von Schülern, die die Landesmusikschule in Schärding besuchen, ein Ersuchen um eine **freiwillige Beitragsleistung zum Betriebsaufwand der Landesmusik-schule Schärding** in Höhe von EUR 106,80 je Musikschüler/in gerichtet.
Da Kopfing selbst Standort einer Musikschule ist und der Aufwand dafür auch von der Gemeinde alleine getragen werden muss, wurde dieser Antrag vom Gemeinderat abgelehnt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Informationen des Gemeindeamtes

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst (Juli - September 2004)

04. Juli	Dr. Berger Franz, Kopfing (07763/3003)
11. Juli	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartszell (07717/8003)
18. Juli	Dr. Ettmayer Karl-Peter, Waldkirchen a.W. (07718/7570)
25. Juli	Dr. Berger Franz
01. August	Dr. Ettmayer Karl-Peter
08. August	Dr. Kaltseis Erwin
15. August (Maria Himmelfahrt)	Dr. Ettmayer Karl-Peter
22. August	Dr. Berger Franz
29. August	Dr. Kaltseis Erwin
05. September	Dr. Ettmayer Karl-Peter
12. September	Dr. Kaltseis Erwin
19. September	Dr. Ettmayer Karl-Peter
26. September	Dr. Berger Franz

Bauverhandlungstermine

Mittwoch, 28. Juli 2004
Mittwoch, 25. August 2004
Mittwoch, 15. September 2004

Neuregelung von Leihgegenständen der Marktgemeinde

Sämtliche Leihgegenstände der Marktgemeinde, das sind Geschirr, Brauereigarnituren, Lautsprecheranlage, Rednerpult und Bühnenelemente können ab Juli 2004 nur mehr beim Schulwart oder den Gemeindebauhofmitarbeitern reserviert und entliehen werden.

Die Leihgegenstände werden im Bauhof (alte Feuerwehrgarage in der Schule) gelagert und auch dort ausgegeben.

Telefon Gemeindearbeiter: 0664/480 70 08

Finanzielle Unterstützung für pflegende Angehörige

Nahen Angehörigen, die seit mindestens einem Jahr eine pflegebedürftige Person, die zumindest Pflegegeld der Stufe 4 bezieht (kein Landespflegegeld !!!!), überwiegend pflegen und an der Erbringung der Pflege wegen Krankheit, Urlaub oder sonstigen wichtigen Gründen verhindert sind, gebührt bei Vorliegen einer sozialen Härte ab 1. Jänner 2004 eine finanzielle Zuwendung des Bundessozialamtes. Sie soll einen Teil der Kosten für in Anspruch genommene professionelle oder private Ersatzpflege abdecken.

RICHTLINIEN und ANTRAGSFORMULARE liegen beim Marktgemeindeamt Kopfing auf, oder können direkt beim Bundessozialamt, Tel. 01/58831-0, angefordert werden.

Sprechtage

- **Amtstage des Notars Dr. Zellinger**
  Donnerstag, 15. Juli 2004
  Donnerstag, 12. August 2004
  Donnerstag, 16. September 2004
  jeweils von 13:00 bis 14:00 Uhr im Gasthaus Grüneis-Wasner.

- **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**
  Montag, 05. Juli 2004
  Montag, 02. August 2004
  Montag, 06. September 2004
  jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr und von 13:30 – 15:00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Schärding.
  Internet: www.svb.at

- **Sozialmedizinische Beratungsstelle bei Alkoholproblemen**
  1. Montag im Monat von 13 – 18 Uhr
  2. und 4. Montag im Monat von 8 – 13 Uhr
  3. Freitag im Monat von 17 – 19 Uhr
  und nach Vereinbarung
  Bezirkshauptmannschaft Schärding, Pramhöhe 10 (Außenstelle)
  Tel.: 07712/3105-501, Ulrike Thon

- **Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter und Angestellten:**
  Donnerstag, 08. Juli 2004
  Donnerstag, 22. Juli 2004
  Donnerstag, 12. August 2004
  Donnerstag, 26. August 2004
  Donnerstag, 09. September 2004
  Donnerstag, 23. September 2004
  jeweils von 8:00 bis 14:00 Uhr in der OÖ. Gebietskrankenkasse, Außenstelle Schärding.

  Internet: www.pensionsversicherung.at

- **Amtstage – Gewerberechtliche Betriebsanlagenverfahren**
  Mittwoch, 07. Juli 2004
  Mittwoch, 25. August 2004
  Mittwoch, 22. September 2004
  jeweils von 8:30 – 11:00 Uhr im Besprechungszimmer der BH. Schärding.
  Vorherige Terminkoordinierung tel. bei Herrn Dr. Gattermeyer: 07712/3105-430 oder Frau Seidl 07712/3105-421

Wohnungs-Bedarfs-Erhebung

Sie suchen eine Wohnung in der Gemeinde Kopfing:

- Eigentumswohnung
- Mietwohnung
- Betreubare Wohnung
- Wohnung in einem Alten/Pflegeheim

Bitte melden Sie Ihren Wohnungsbedarf **bis spätestens 15. August 2004** bei der Marktgemeinde Kopfing.
Auf Grund Ihrer Meldung wird sich die Gemeinde bemühen Ihren Wohnungsbedarf abzudecken.

Die Daten der Wohnungsbedarfserhebung sind jährlich bis 15.9. zum Zwecke eines effizienten Mitteleinsatzes im geförderten Wohnbau an das Land OÖ. zu übermitteln.

Baugrundstücke / Wohnungen / Objekte

Sie haben eine Wohnung zu vermieten, ein Baugrundstück oder ein Objekt zu verkaufen.

Bitte machen Sie eine Meldung an die Gemeinde – wir unterstützen Sie gerne bei Ihrem Vorhaben.

Feuerbrandbekämpfung im Jahr 2004

Wie Sie vielleicht bereits aus den Medien erfahren haben, hat das Land Oberösterreich im heurigen Jahr die Bekämpfung des Feuerbrandes völlig neu strukturiert.
Die oberösterreichischen Gemeinden wurden mit Erlass vom 18.5.2004 von der Agrar- und Forstrechtsabteilung des Landes Oberösterreich über die Neu-Organisation der Feuerbrandbekämpfung im Jahre 2004 informiert.
Nachstehend wird der wesentliche Inhalt dieses Erlasses bekannt gegeben:

- Im Jahr 2000 gab es erstmals ein Auftreten des Feuerbrandes in Oberösterreich. In den Jahren 2000 waren 90 Gemeinden mit 1.899 befallenen Pflanzen, 2001: 42 Gemeinden mit 834 befallenen Pflanzen, 2002: 221 Gemeinden mit 40.056 befallenen Pflanzen und 2003: 290 Gemeinden mit 40.685 befallenen Pflanzen, betroffen.
  Vergangenes Jahr wurden 20.327 Streuobstbäume ausgeschnitten oder gerodet.

- Diese Daten zeigen, dass sich der Feuerbrand in Oberösterreich trotz intensiver Bekämpfung bereits weitgehend etabliert hat und der weitere Einsatz hoher finanzieller Mittel zu seiner Bekämpfung nicht mehr zu rechtfertigen ist.
  Es ist daher geboten, die Bekämpfung des Feuerbrandes auf eine neue rechtliche und finanziell vertretbare Basis zu stellen.

- Mit Verordnung der Oö. Landesregierung vom 19.5.2004, LGBl.Nr. 30/2004, wurde unter Zugrundelegung des Oö. Pflanzenschutzgesetzes 2002 die Bekämpfung des Feuerbrandes NEU geregelt.
  Entsprechend dieser Verordnung sind Maßnahmen zur Bekämpfung des Feuerbrandes nur mehr innerhalb der Pufferzonen von Baumschulflächen verpflichtend vorgesehen und von den Gemeinden zu überwachen.

- **Das gesamte Gebiet der Marktgemeinde Kopfing liegt außerhalb der Schutzzone von Baumschulflächen.** Die allgemeine verschärfte Bekämpfungspflicht (wie in den letzten Jahren) gilt nur mehr in den Pufferzonen von Baumschulflächen.

- Außerhalb dieser Schutzzonen besteht die gemäß § 3 Ziffer 1 Oö. Pflanzenschutzgesetz 2002 verankerte Verpflichtung der Grundeigentümer zur Freihaltung der Grundstücke und Pflanzen von Schadorganismen (zB. Feuerbrand) OHNE besonderes behördliches Zutun. Der Grundeigentümer / Verpflichtete hat von sich aus geeignete Bekämpfungsmaßnahmen im Rahmen der Zumutbarkeit zu setzen. **Broschüren** „Kampf dem Feuerbrand“ liegen beim Marktgemeindeamt Kopfing auf.
  ACHTUNG: Auf die **Einhaltung der Hygienemaßnahmen** (Desinfektion des verwendeten Werkzeuges und Hände) wird besonders hingewiesen.

- **Die Kosten für Bekämpfungsmaßnahmen** (Laboruntersuchung, Ausschnitt, Rodung, Verbrennen usw.) **werden NICHT mehr vom Land Oberösterreich getragen.**

- **Meldung** befallener und befallsverdächtiger Wirtspflanzen **an die Gemeinde** (Josef Fischer / Harald Ertl) **bleibt weiterhin aufrecht.**

Wenn Sie bei der Durchführung der Bekämpfungsmaßnahmen Hilfe benötigen, können Sie sich an den Maschinenring Region Sauwald, 4792 Münzkirchen, Schärdinger Straße 340, Tel.Nr. 07716/7166, Homepage: www.maschinenring.at, wenden.

Für weitere Anfragen stehen die Feuerbrandbeauftragten der Marktgemeinde Kopfing, Herr Josef Fischer und Herr Harald Ertl, gerne zur Verfügung bzw. können Sie sich auch direkt an die Landwirtschaftskammer für OÖ, Tel.Nr. 0732/6902-0, wenden.

Nachpflanzung von Obstbäumen:
Das Land Oberösterreich gewährt für die Nachpflanzung von Obstbäumen eine Förderung. Antragsformulare liegen beim Marktgemeindeamt Kopfing auf.

Ausgabe Nr. 68

Juni 2004

ABFALLABFUHRTERMINE – 2. Hj. 2004

Kopfing + Kopfingerdorf		übrige Ortschaften	
Mi	14.07.2004	Mi	04.08.2004
Mi	25.08.2004	Mi	15.09.2004
Mi	06.10.2004	Mi	27.10.2004
Mi	17.11.2004	**Di**	**07.12.2004**
Mi	29.12.2004		

Gelber Sack	
Mi	04.08.2004
Mi	15.09.2004
Mi	27.10.2004
Di	**07.12.2004**

GELBE SÄCKE / ABFALLSÄCKE / ABFALLTONNEN

Falls Sie mit den zugeteilten 9 Stück **„Gelben Säcken“** nicht das Auslangen finden, sind beim Marktgemeindeamt Kopfing zusätzliche „Gelbe Säcke“ **kostenlos** erhältlich.

Zusätzlich zur Abfalltonne können beim Marktgemeindeamt **Abfallsäcke** der Fa. Glas gekauft werden. Nur diese Säcke werden bei der Abfallabfuhr mitgenommen, weil mit dem Kaufpreis die Deponie- u. Transportkosten bereits entrichtet sind.

Sollte Ihre Abfalltonne aus Metall durchgerostet, verbogen sein oder sonst einen Defekt aufweisen, so können beim Marktgemeindeamt Kopfing **Kunststoff-Abfalltonnen mit integrierten RÄDERN** (90 Liter Inhalt) zum Stückpreis von **€ 31,90** (inkl. Ust.) erworben werden.
Durch das geringe Gewicht und die Transporterleichterung durch die Räder weisen diese Abfallbehälter einige Vorteile gegenüber den alten verzinkten Metall-Abfallbehältern auf.
Kaputte Abfalltonnen aus Metall können bei der Alteisensammlung entsorgt werden.

UMWELT- (Abfall-) INFOS

Internet - Land OÖ.:	**http://www.ooe.gv.at/umwelt**
Internet - BAV Schärding:	**http://www.ooe-bav.at/schaerding**
Telefon - BAV Schärding:	**07766/22203**

BAUSCHUTT - ENTSORGUNG

A) BAUSCHUTT-GROSSMENGEN / Direktentsorgung

Von der Fa. Grünberger, Münzkirchen, werden Bauschutt-Großmengen (ab 2 m³) übernommen (Anlieferung beim Schotterwerk DORFNER / bei Schotterwaschanlage).
Die Marktgemeinde Kopfing unterstützt dies in der Weise, dass bei Direktanlieferung in Münzkirchen eine jährliche Menge von **5 m³** pro Abfallabfuhrteilnehmer **kostenlos** gegen Lieferschein abgegeben werden kann.

Vor der Anlieferung ist zu empfehlen, telefonisch oder privat Kontakt mit der Fa. Grünberger herzustellen.

Fa. Matthias Grünberger GmbH
Engelhaming 4
4792 Münzkirchen
Tel. 07716/61320

B) BAUSCHUTTENTSORGUNG in den ALTSTOFFSAMMELZENTREN

Bei allen Altstoffsammelzentren können **Kleinmengen** (bis 2 m³ Jahresmenge) von Bauschutt und nicht recycelbaren Baurestmassen (z.B. Heraklith, Eternit, Gipskartonplatten, Dämmstoffe, Dachpappe, Styropor, Glasbausteine, Kork, Mineralwolle, Fliesen, Sanitärkeramik) **kostenlos** abgegeben werden. Es stehen dort die entsprechenden Container bereit.

KOMPOSTIERUNG + BIOSACK - SAMMLUNG

Da jetzt die Zeit ist, wo wieder vermehrt biogene Abfälle aus dem Hausgartenbereich anfallen (Grasschnitt, Strauchschnitt, Zierblumenschnitt, ...) wird auf die Möglichkeit der **kostenlosen** Abgabe von jährlich **5 m³** Biomaterial je Abfallabfuhrteilnehmer bei Familie **Franz SCHASCHING, Entholz 13** (Hochholdinger) hingewiesen. Von der Fam. Schasching wird das angelieferte Material **gegen Lieferschein** entgegen genommen → ***Bitte mit der Fam. Schasching bei der Anlieferung in Kontakt treten!***

Nehmen Sie dieses kostenlose Service in Anspruch und entsorgen Sie Bioabfall nicht über die Abfalltonne oder durch gesetzwidrige Ablagerungen im Wald.

Das VERBRENNEN von biogenen Materialien ist grundsätzlich GANZJÄHRIG VERBOTEN und sollte daher unterlassen werden!
Eine **Ausnahme** bildet lediglich das Verbrennen ***schädlingsbefallener*** Materialien (Feuerbrand, Schimmel- od. Blattlausbefall, etc.). Jedoch auch hier bestehen zum Schutz der Anrainer folgende Verbotszeiten: **Täglich** 21:00 – 07:00 Uhr; **Samstag** ab 18:00 Uhr; **Sonn- u. Feiertag** ganztägig.

Die **Biosack-Sammlung** erfreut sich steigender Beliebtheit und wird derzeit in den Ortschaften **Kopfing, Kopfingerdorf** u. **Rasdorf** wöchentlich durchgeführt. Bei entsprechendem Interesse könnte die Sammlung auch an angrenzende Ortschaften ausgeweitet werden (z.B. Gigering, Matzelsdorf, ...).
Ziel dieser Sammlung ist es, die biogenen Materialien aus dem Küchenbereich (Speisereste, verdorbene Lebensmittel, Katzenstreu, Grünzeug, ...) zu entsorgen.

Durch dieses Biosack-Sammelsystem wird Ihnen eine komfortable Entsorgungsmöglichkeit der Bioabfälle angeboten. Eine Teilnahme ist jederzeit möglich. Die hiefür erforderlichen Biosäcke (52 Stück zu je 14 Liter Inhalt) werden beim Marktgemeindeamt ausgegeben. Die Teilnahmekosten betragen **€ 8,--** (incl. Ust.) **pro Jahr**.

Eine Neuteilnahme ist jederzeit möglich – Teilen Sie beim Gemeindeamt Ihr Interesse mit.

ALTSTOFFSAMMELZENTREN / Öffnungszeiten

Andorf	Di: 08,00 – 12,00 Uhr / 13,00 – 17,00 Uhr Fr: 08,00 – 18,00 Uhr
MÜNZKIRCHEN, Schärding	**Di: 08,00 – 12,00 Uhr / 13,00 – 17,00 Uhr** **Fr: 08,00 – 18,00 Uhr**
Engelhartszell, Raab	Fr: 08,00 – 18,00 Uhr

Bei den Altstoffsammelzentren können beinahe alle Arten von Abfällen kostenlos abgegeben werden. Vor allem sortenreine Materialien (Glas, Kunststoffe, Papier,...) können bei einer Entsorgung über die ASZ einer 100 %-igen Wiederverwertung zugeführt werden und bringen damit auch Einnahmenerlöse.
Es werden auch Problem- und Sonderabfälle, Sperrabfall, Altholz und Kleinmengen von Baurestmassen (bis 2 m³) übernommen.

PROBLEMSTOFFE / ELEKTRONIKSCHROTT

Bei den **Altstoffsammelzentren** können alle Problemstoffe und Sonderabfälle abgegeben werden. Nützen Sie diese Möglichkeit.

Kostenlose Übernahme von:

- ☑ **Farben, Lacke, Holzschutzmittel, Kleber** - flüssig oder eingetrocknet
- ☑ **Reinigungsmittel, Farbverdünner, Frostschutzmittel, Lösemittel, Wassergemische**
- ☑ **Medikamente, Körperpflegemittel** - Tabletten, Salben, Tropfen, Kosmetika
- ☑ **Chemikalien** - Schädlingsbekämpfungsmittel, Salze, Fotochemikalien, Säuren, Laugen, unbestimmte chemische Substanzen und Flüssigkeiten, Laborabfälle
- ☑ **Quecksilberabfälle** - Thermometer, Barometer, Schalter, Quecksilber, Quecksilber-Salze und -Lösungen
- ☑ **Batterien** - von KFZ, Konsumbatterien, Knopfzellen, Akkus
- ☑ **Speisefette und Speiseöle** (Umtausch voller ÖLI gegen leeren ÖLI) →
- ☑ **Werkstättenabfälle, gebrauchte Ölgebinde**
- ☑ **Spraydosen, Druckgaspackungen** - Insektenbekämpfung, Desinfektion, Reinigungs- u. Schmieranwendung
- ☑ **Elektronikschrott** (sieh auch untenstehende Anmerkung)
- ☑ **Altöl - Motor- und Getriebeöle,**
- ☑ **Öl- und Luftfilter**

Übernahme gegen Entgelt:

- ☑ **Leuchtstoffröhren und Dampfentladungslampen**
- ☑ **Kühlgeräte**
- ☑ **Nachtspeicheröfen**
- ☑ **Fernseher, Bildschirmgeräte**
- ☑ **Fahrzeugreifen** (auch auf Felgen)

Anmerkung: ***Alte Elektro- und Elektronikgeräte gehören nicht in die Abfalltonne !***
Diese Geräte müssen der Wiederverwertung über die ASZ zugeführt werden. Speziell ausgediente Computer und Handys stellen ein Problem dar. Sie enthalten in den Akkus und LCD-Displays zahlreiche Schwermetalle und stellen somit wahre Umweltbomben dar. Der im ASZ gesammelte Elektronikschrott wird einer gesetzeskonformen Behandlung unterzogen (z.B. Zurückgewinnung von Nickel und Cadmium aus den Akkus).

Ferienhort in Kopfing

Hortmania, Bade-Party, Wohlfühltag und noch vieles mehr

Liebe Kinder,

nur mehr wenige Tage und die Ferien beginnen. Aber nicht nur die!!!

Am **Montag, 12. Juli** ist es so weit, der Ferienhort in Kopfing öffnet seine Pforten. Ab diesem Tag wirst du viele schöne und unvergessliche Momente erleben.
Ich heiße Julia Grünberger und bin die Leiterin des Ferienhortes.

Damit du dir ungefähr vorstellen kannst, was wir so alles in den Ferien gemeinsam machen, habe ich einmal ein vorläufiges Ferien-programm zusammengestellt:

- gemeinsam backen
- Waldtag machen
- ins Freibad gehen
- diverse Ausflüge
- Wohlfühltag (wir massieren, hören Entspannungsmusik, genießen Fitnessdrinks),
- Spaß im Turnsaal bzw. –platz

Nicht zu vergessen die Hortmania, Bade-Party und Sportolympiade.

Falls du noch Fragen hast, kannst du mich gerne ab 5. Juli unter der Telefonnummer 0664/8293139 erreichen. Wenn du dich noch für den Hort anmelden möchtest, kannst du dies gerne am Gemeindeamt in Kopfing tun.

Ich wünsche dir noch eine schöne Zeit und freue mich schon riesig auf dich!!!

Alles Liebe und auf einen tollen Sommer!
Julia

Kopfinger Mädchen helfen afrikanischen Kindern

Dr. Miguel Moto, unserer ehemaliger Pfarrvikar, ist euch sicher auch noch in guter Erinnerung.

Wir, Tamara Daub, Sandra Reitinger, Paulina Hofer und Claudia Kainz, **möchten mit einer Sammelaktion Kindern in der Heimat Miguels, in Mosambik, helfen.**

Wir wissen, dass es dort vielen Kindern nicht möglich ist, eine Schule zu besuchen. Miguel wird in seiner Heimatdiözese, in Quelimane, Gutes bewirken, dazu kann er natürlich jeden Cent brauchen!
Wir möchten vielen Kindern helfen, auch eine Schule besuchen zu können! Vor allem für Mädchen ist es besonders schwierig, deshalb wollen wir sie ganz besonders unterstützen**.**

BITTE HELFEN SIE MIT IHRER SPENDE!!!!!!!

Einladung zur Ausstellung – Galerie Weidlinger

Einheimische Künstler präsentieren ihre Werke von **1. bis 31. Juli in der Galerie Weidlinger**.
Die Ausstellung ist täglich von 9 bis 17 Uhr geöffnet.
Die Ausstellung wird am 1. Juli, 19:00 Uhr, durch Bezirkshauptmann Dr. Rudolf Greiner und Bürgermeister Otto Straßl eröffnet.

Erika Weidlinger:	Acryl- und Aquarellbilder
Karin Dvorak:	Glas- und Keramikdesign
Fini Schmidseder:	Tusche/Federzeichnungen, Lederbilder und Encaustic
Karl Schmidseder:	Damentaschen aus Holz und Leder
Brigitte Ruhland:	Handgemachte Metzger- und Trachtentaschen

Bauchtanzseminar – Vorankündigung

Am 2. Wochenende im Oktober 2004 findet im Turnsaal der Volksschule Diersbach ein Bauchtanzseminar mit der Künstlerin „Moorschlange“ Heidi Zenz aus Eggelsberg statt.

Der genaue Termin wird bei telefonischer Anmeldung bekannt gegeben.

Telefonnummern:
07748/6078 oder
0664/1770725 oder
07763/2785

Reisepässe

REISEPASS rechtzeitig besorgen !!

Vor allem in der Urlaubszeit kommt es immer wieder vor, dass erst kurz vor Abreise festgestellt wird, dass das Reisedokument abgelaufen ist. Um Schwierigkeiten schon vor Urlaubsantritt zu vermeiden, sollte man rechtzeitig einen neuen Reisepass oder Personalausweis beantragen.

Reisepassanträge erhalten Sie beim Gemeindeamt.
Kinder ab dem 12. Lebensjahr benötigen je nach Urlaubsland bereits einen eigenen Ausweis.
Bei Fragen können Sie sich an die Reisepassstelle der Bezirkshauptmannschaft Schärding, Frau Martina Felder, wenden.
Telefon: 07712/3105-355

Kostenlose Matura für Berufstätige

Am 15. September 2004, startet das Linzer Abendgymnasium wieder mit 2 neuen Klassen, die nach 9 Semestern mit der Vollmatura abschließen. Jeder Erwachsene (Mindestalter 17 Jahre) mit abgeschlossener Pflichtschule kann sich entweder für das Fernstudium oder für die Klasse mit normalem Abendunterricht bewerben.
Weitere Info: www.abendgymnasium.at oder Tel.: 0732/772637-33

Leader Sauwald

Sauwald wird erste „Familienfreundliche Region“

Familienfreundliche Gemeinden gibt es ja schon, eine ganze Region als familienfreundlich zu deklarieren ist aber neu und eines der obersten Ziele des Regionalverbandes Sauwald. Ein eigener Arbeitskreis aus den Familienbeauftragten der Gemeinden beschäftigt sich, unter der Leitung des Familienzentrums Schärding, Mag. Karl Hofinger, und der Firma "Ideenkreis", Herrn Mag. Reindl, mit den Anforderungen. Bis Juli gibt es in jeder Mitgliedsgemeinde einen Workshop, in dem ein Stärke-Schwächenprofil erstellt wird. Im Sommer wird dann evaluiert und im Herbst in abschließenden Arbeitskreissitzungen ein Maßnahmenkatalog zur Installation einer familienfreundlichen Region erstellt. Die Kosten für diesen Arbeitsprozess hat das Landesfamilienreferat unter Landesrat Franz Hiesl übernommen.

Erster „Baumkronenweg“ Oberösterreichs

In einem Waldgrundstück der Familie Johann Schopf in Kopfing wird die Errichtung eines Naturthemenweges geplant. Kernstück dabei ist der Aufstieg auf ein Holzgerüst mit bis zu 21m Höhe, um den Wald aus der Vogelperspektive direkt in den Baumkronen studieren zu können. Viele Ideen fließen in das Projekt ein, Bewährtes und Neues. Bei einer Realisierung erhält der Sauwald ein Mega-Ausflugsziel, das die ganze Region nachhaltig beleben wird.

SAUWALD
der passauer wald zwischen inn und donau

Klassisches SommerOpenAir in Esternberg

Ganz und gar nicht fürchterlich, sondern im Gegenteil schön romantisch und auf höchstem Niveau, verspricht ein klassisches Open-Air-Konzert in Esternberg zu werden: Am 2. Juli kommt das Orchester des Südostbayerischen Städtetheaters unter der Leitung von Basil H.E. Coleman zum „Hotel Fürchterlich“, um mitten in der Natur das Publikum mit Melodien von Mozart, Beethoven und Strauss zu verzaubern. Als Solisten wirken Britta Ströher und Oscar Imhoff mit.
Mit diesem musikalischen Experiment wollen die Veranstalter rund um die „Gastfamilie“ Kramer, gemeinsam mit der Gemeinde Esternberg und der Leaderregion Sauwald, die Natur und die Kultur in Einklang bringen. Gerade das Volk der Komponisten holte und holt sich nach wie vor große Teile der Inspiration aus der Natur. Aber nicht nur die Komponisten, auch der Dirigent, Basil Colemann, steht voll hinter dem Naturparadies Sauwald. So hat er – bevor er sich in Vichtenstein sesshaft machte – vier Monate im Hotel Fürchterlich gewohnt und sich dort mit Land und Leuten angefreundet. Karten gibt es bereits im Vorverkauf bei den Raiffeisen-banken in OÖ. Als Ausweichtermin bei Schlechtwetter wurde der 15. Juni fixiert. Aktuelle Informationen und ein Anfahrtsplan sind auf www.sauwald.at zu finden.

Jahresbericht 2003 des Landeskrankenhauses Schärding

Das Landeskrankenhaus Schärding ist im Bezirk eine wichtige Gesundheitseinrichtung. Um diese Wichtigkeit mit Fakten zu unter-mauern werden nachstehend einige Daten angeführt:

Aus der Marktgemeinde Kopfing i.I. waren im Jahr 2003 20 Personen beschäftigt.
Stationär wurden 311, ambulant 512 Patienten behandelt.

St. Bernhard Betreuungszentrum – ein neues Projekt stellt sich vor

In Neukirchendorf werden seit Februar 2004 drei Menschen mit psychischen Erkrankungen vom St. Bernhard Wohn- und Betreuungszentrum betreut. Bei den Bewohnern handelt es sich vor allem um Menschen, die aufgrund eines Unfalles eine psychische Beeinträchtigung davon getragen haben.

Wir versuchen durch eine sehr intensive Form der Betreuung dieser Menschen, ihre Fähigkeiten und Talente zu fördern.
In dieser kleinen Einrichtung ermöglichen wir den Bewohnern eine Stabilisierung, damit sie möglicherweise nach einer schrittweisen Verselbständigung wieder alleine leben können. Wir gewährleisten eine Betreuung Rund-um-die-Uhr.

Dieses Angebot stellt für unsere Bewohner eine Alternative zur Unterbringung in einer psychiatrischen Klinik dar.

Die Finanzierung erfolgt wie bei allen Projekten des St. Bernhard Wohn- und Betreuungszentrums 100% durch das Land Oberösterreich.

Aufgrund der Kleinheit der Einrichtung ist es uns leider nicht möglich, einen Tag der offenen Tür zu veranstalten, da dies für unsere Bewohner eine Überforderung darstellen würde.

Für Fragen und Anliegen zu unserem Projekt stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung.
Tel.: 07763/20809

Maschinenring Region Sauwald

Maschinenring Region Sauwald Ihr kompetenter Ansprechpartner in den Bereichen:

- **MÄHARBEITEN UND RASENPFLEGE**
- **BÖSCHUNGEN ANLEGEN UND PFLEGEN**
- **MÄHGUT-TRANSPORT**
- **BAUMPFLEGE UND SPEZIALFÄLLUNGEN**
- **BAUMSTUMPFENTFERNUNG MIT FRÄSE**
- **ARBEITSKRÄFTEÜBERLASSUNG**
- **GARTENGESTALTUNG**
- **HECKEN- UND STRÄUCHERPFLEGE**
- **PARKPLATZKEHRUNG**
- **SCHNEERÄUM- UND STREUDIENST**
- **GRUBENDIENST, UND VIELES MEHR**

Wir sind übersiedelt...
Neue Adresse:

Schärdingerstr. 340, 4792 Münzkirchen
(ehemalige Molkerei)

Tel.:07716/7166
regionsauwald@maschinenring.at
www.maschinenring.at

Änderung der Ordinationszeiten Dr. Edith Lautner-Felber

Da von der Bevölkerung in unserer Wahlarztpraxis eher die Abendordinationen angenommen werden, jedoch nicht die Montagtermine, ändern wir nach unserem Urlaub die Öffnungszeiten.
Termine nach Vereinbarung sind jederzeit auch außerhalb der Ordinationszeiten möglich.

Dienstag u. Freitag:
8:00 – 12:00 Uhr und 16:30 – 19:30 Uhr

Mittwoch:
8:15 – 12:00 Uhr

Montag und Donnerstag: wegen nebenberuflicher Tätigkeit (Ärztenotdienste, PVA-Gutachten und Mutterberatung) geschlossen.

Urlaubszeit: 26.07. – 09.08.2004
Ordinationsbeginn am 10.08.2004

Wir wünschen euch eine schöne Urlaubszeit!

Dr. Edith Lautner-Felber
4794 Kopfing, Sportplatzstraße 78
Tel.: 07763/20820

Ferienkalender 2004

JULI

SA, 1O.
Kinderkinofahrt Abfahrt 13.45 Uhr HS – Parkplatz, ca. € 6.-, *Veranstalter: JVP*

DO, 15.
Lesenacht 20.00 Uhr, € 1.50.-, *Veranstalter: Öffentliche Bücherei*

MO, 19.
Schnupperreiten bei Fam. Scheuringer Martin, Glatzing, Treffpunkt 14.00 Uhr HS – Parkplatz, € 1.-,*Veranstalter: ÖVP - Frauenbewegung*

DI, 2O.
Kinderkochkurs mit W. Schmalhofer, Schulküche, 13.30 – 18.00 Uhr, Anm.: R. Brunnbauer bis 16.7. (Tel.: 2169), € 8.-,*Veranstalter: Gesunde Gemeinde*

DI, 27.
Ausflug Wasserspielpark Eisenwurzen – St. Gallen, Steiermark; bei Schlechtwetter: Haus der Natur, Salzburg, Anm.: T. Kainz bis 23.7. (Tel.: 2765), € 20.- für Fahrt und Eintritt; www.wasserspielpark.at, *Veranstalter: Gesunde Gemeinde*

MI, 28.
„Farbenzauber“, Eindrücke mit Farbe zum Ausdruck bringen,16.00 – 18.00 Uhr, Gymnastikraum, Anm.: C. Oberndorfer, (Tel.: 2714 oder 0676 – 7502140), *Veranstalter: Cilli Oberndorfer*

Wanderung mit anschließendem Grillen bei der Mostschänke Wimmer, noch ohne Termin, € 1.50.-, Samstagnachmittag, *Veranstalter: Kinderfreunde Kopfing*

AUGUST

SO, 1.
Familiengrillfest Grub (Aschenberger – Weiher), ab 10.30 Uhr, bei jeder Witterung *Veranstalter: SPÖ – Ortsorganisation Kopfing*

DI, 3.
Schachkurs mit A. Dietrich, jeweils von 10.00 Uhr– 12.00 Uhr, HS, Anm.: R. Brunnbauer bis 30.7. (Tel.: 2169), € 12.-, die weiteren Termine: D0, 5.8., DI, 10.8., D0 12.8., *Veranstalter: Gesunde Gemeinde*

Tanz for Fun

Du bist zwischen 12 und 14 Jahre und hast Freude am Bewegen?
In diesem Kurs geht es vor allen Dingen darum, dass du in der Gruppe Spaß an der Musik und am Tanzen hast! Der Kurs bietet tolle Musik, Power, Kreativität; nebenbei geht es auch um Präzision von Körperhaltung und Bewegung. In den fünf Einheiten wird eine Choreographie erarbeitet, um (erste) Erfahrungen im Tanzen zu sammeln.

Kursdauer: 5 Einheiten (eine Einheit = 1.20 min.)
Kursbeginn: 3. August, 15 Uhr
weitere Termine: 10. August; 17. August; 24. August; 31. August (jeweils um 15 Uhr)

Anmeldungen bis 11. Juli 2004 bei :

Bernadette Strasser *(Dipl. Musik- und Tanzpädagogin),* Tel: 0664/ 22 64 3 65 oder 2259,
Kursbeitrag pro Person: € 25.-, Mindestteilnehmer Anzahl: 10 Personen

SA, 7.
Kindernachmittag „Wie Profis helfen“ 14.00 Uhr, Einsatzzentrum, Anm.: Katrin Wutzl (Tel.: 0664/ 3639699), *Veranstalter: Rotes Kreuz (Jugendgruppe)*

FR, 13.
Kindergrillfest 16.00 Uhr, bei Schleicher – Hötzeneder Berta, Wollmannsdorf 1
Veranstalter: ÖAAB Kopfing

DO, 19.
„Unter dem Regenbogen“ Indianische Spiele, Lagerfeuer, Trommeln, Feuertänze, 19.00 Uhr – 21.30 Uhr, an einem schönen Platz in der Natur, € 8.-, Anm.:
C. Oberndorfer, *Veranstalter: Cilli Oberndorfer (Tel.: 2714 oder 0676/ 7502140)*

DO, 26.
Batik – Arbeit Anm. M. Eigenbrod (Tel.:2146), 14.00 Uhr, *Veranstalter: CB – Funker*

Die Ferienpass - Verlosung findet wieder am Marktfest statt

Ein Service des Kulturausschusses!

Marktfest (SO, 5.9.04) sowie Vorstellung der MG Kopfing im Rahmen der Landesausstellung in Schärding (SA, 11.9.04)

Zu diesen kulturellen Ereignissen rufen wir – der Bürgermeister und die Mitglieder des Kulturausschusses - die **gesamte Bevölkerung** auf, daran zahlreich teil zu nehmen.

Insbesondere wenden wir uns an alle **Vereine, Körperschaften, Schulen etc.** diese Feierlichkeiten **aktiv** mit zu gestalten.

Für beide Veranstaltungen gilt:

Geplant ist der **Einmarsch** von Abordnungen aller uniformierten sowie nicht uniformierten Organisationen (in Kopfing bzw. in Schärding):
Von der Feuerwehr bis zum Kindergarten, von der Jägerschaft bis zu den Union – Vereinen.
Weiters ist daran gedacht, dass diese Vereine auch **Marktstände** betreiben oder sich **anderweitig präsentieren** können!

Wir bitten die Obleute der Kopfinger Vereine um Kontaktaufnahme:
Obm. Josef Wasner (2554), Obm. Stv. Brigitte Ruhland (2322)

MITTEILUNGEN DER GENDARMERIE MÜNZKIRCHEN

SCHWERPUNKT JUGENDSCHUZT

Über Auftrag der Bezirkshauptmannschaft Schärding werden in Zukunft bei Veranstaltungen und Festen die Bestimmungen nach dem OÖ Jugendschutzgesetz verstärkt überwacht.

AUSGEHZEITEN

Der Aufenthalt an allgemein zugänglichen Orten, in Gastgewerbebetrieben oder bei öffentlichen Veranstaltungen ist für Jugendliche

unter 14 Jahren ohne Aufsichtsperson **bis 22.00 Uhr**
von 14 bis 16 Jahren ohne Aufsichtsperson **bis 24.00 Uhr**, und
über 16 Jahre ohne zeitliche Begrenzung erlaubt.

ALKOHOL- und NIKOTINKONSUM

Jugendliche **unter 16 Jahre**: der Erwerb und der Konsum von Tabakwaren und von alkoholischen Getränken ist verboten

Jugendliche **über 16 Jahre**: der übermäßige Alkoholkonsum, sowie der Erwerb und der Konsum von alkoholischen Getränk mit eine Alkoholgehalt von mehr als 14 Volumsprozent ist verboten

Bei Festen und Veranstaltungen sollte der Verantwortliche Kontakt mit der zuständigen Gendarmerie aufnehmen, dass Maßnahmen für einen reibungslosen Ablauf (Sicherheits- und Ordnerdienst – Parkplatzeinweisung – Überwachung) vereinbart werden können.

Die Sperrstunde für Veranstaltungen sollte einheitlich mit 03.00 Uhr festgesetzt werden.

EINBRÜCHE IN ABGESTELLTE KRAFTFAHRZEUGE

In den letzten Wochen wurden in mehreren Orten unseres Bezirkes vermehrt Kraftfahrzeuge aufgebrochen und daraus Wertgegenstände gestohlen, wobei die Kraftfahrzeuge teils direkt vor den Wohnhäusern abgestellt waren.

Es wird ersucht KEINE Wertsachen, Mobiltelefone, Foto- und Videogeräte, usw. sichtbar in den Autos liegen zu lassen, um den Tätern keinen Anreiz zu einem Einbruch zu geben.

Gendarmerieposten Münzkirchen
4792 Münzkirchen, Hofmark 252
Telefon: 059133/4273; FAX: Durchwahl 309
E-Mail: muenzkirchen.gp.o@gendarmerie.gv.at

Aus der Schule geplaudert...

Erfolgreiche Radfahrprüfung:
Die Schüler der 4. Klassen legten am 6.Mai die Radfahrprüfung ab.
Inspektor Steinkress aus Münzkirchen und die Klassenlehrerinnen Theresia Anzengruber und Melanie Ertl bereiteten die Schüler auf die Prüfung vor.
Das fahrtechnische Können überprüften Inspektor Hölzl und Herr Probst .

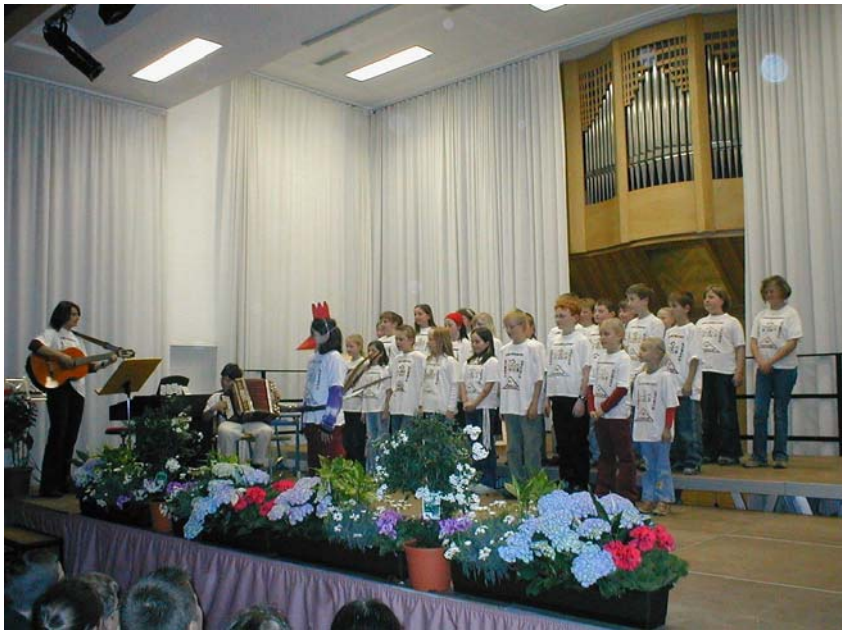
Herzlichen Glückwunsch allen Schüler/Innen und eine
GUTE ,UNFALLFREIE FAHRT !

BERIRKSJUGENDSINGEN IN ENGELHARTSZELL

Der Schülerchor der Volksschule *unter der Leitung von Vtl. Ertl Melanie nahm am 7. Mai erfolgreich am Bezirksjugendsingen teil. 30 Buben und Mädchen probten viele Wochen für diesen Auftritt. Sie gaben drei Lieder zum Besten:*

- O ma, mo, mu, mu
- Zwei kleine Wölfe
- Kikerikiki

Wir wünschen euch weiterhin viel Freude beim Singen und Musizieren!



Sie haben ein Problem?
Sie wissen nicht, wer Ihnen helfen kann?

SOZIALBERATUNGSSTELLEN IM BEZIRK SCHÄRDING

Anlaufstellen für hilfesuchende Menschen in sozialen Angelegenheiten

Die Sozialberatungsstellen sorgen als kostenlose Anlaufstelle dafür, dass Sie das vorhandene soziale Netz bestmöglich nutzen können.

Lassen Sie sich helfen

Sie erhalten:

- Information über bestehende Hilfsangebote
- Hilfe bei der Stellung von Anträgen
- Auf Wunsch Weitervermittlung zwischen Ihnen und Ämtern, Behörden, Ärzten, usw.
- Weitervermittlung zur „richtigen Stelle".

Fragen kostet nichts

Sie erhalten Informationen über bestehende Angebote:

- Altenbetreuung
- Essen auf Rädern
- Betreubares Wohnen
- Alten- und Pflegeheime
- Pflegegeld
- Schuldnerberatung
- Alkoholikerberatung
- Hilfe für beeinträchtigte Menschen
- Gebührenbefreiungen
- usw.

Sozialberatungsstellen im Bezirk Schärding

Schärding
Ludwig-Pfliegl-Gasse 11 - 13
4780 Schärding
(im BH-Gebäude)

Tel.: 07712/3105-0
Fax: 07712/3105-399

Ansprechpartnerin: Magdalena Humer

Andorf
Sportplatzstr. 32
4770 Andorf
(im Alten- und Pflegeheim)

Tel.: 07766/3999 -110
Fax: 07766/3999 -150

Ansprechpartnerin: Rosemarie Schachl

Schärding
Tummelplatzstr. 7
4780 Schärding
(im Alten- und Pflegeheim)

Tel.: 07712/4601 -59
Fax: 07712/4601 -23

Ansprechpartnerin: Ilse Öhlinger

Zell/Pram
Bgm.-Felix-Meier-Str. 5
4755 Zell/Pram
(im Alten- und Pflegeheim)

Tel.: 07764/60333
Fax: 07764/60333 -111

Ansprechpartnerin: Elfriede Jabornig

sozialberatung@shv-schaerding.at | www.shv-schaerding.at

OBERÖSTERREICH IN DER EU

eine Informationsserie des Info-Point-Europa

„1. Mai 2004: Erweiterung der Europäischen Union“

Europalandesrat
Viktor Sigl

EUROPA ERWEITERN - CHANCEN ERWEITERN!

25 Staaten der EU im Überblick

Königreich Belgien
Hauptstadt: Brüssel
Einwohner: 10,3 Mio.
Größe: 30.519 km²
Währung: Euro
Gründungsmitglied

Königr. Großbritannien
Hauptstadt: London
Einwohner: 60,1 Mio.
Größe: 244.111 km²
Währung: Pfund Sterling
Mitglied seit: 1.1.1973

Republik Österreich
Hauptstadt: Wien
Einwohner: 8,11 Mio.
Größe: 83.857 km²
Währung: Euro
Mitglied seit: 1.1.1995

Bundesrep. Deutschland
Hauptstadt: Berlin
Einwohner: 82,4 Mio.
Größe: 357.000 km²
Währung: Euro
Gründungsmitglied

Republik Irland
Hauptstadt: Dublin
Einwohner: 3,9 Mio.
Größe: 70.284 km²
Währung: Euro
Mitglied seit: 1. 1. 1973

info point europa
EU-BÜRGERSERVICESTELLE
des Landes Oberösterreich
Altstadt 30, 4021 Linz
Tel.: (0732) 7720-14020
Fax: (0732) 7720-14022
E-Mail: ipe.post@ooe.gv.at
www.europainfo.at

Republik Polen
Hauptstadt: Warschau
Einwohner: 38,7 Mio.
Größe: 312.678 km²
Währung: Zloty
Mitglied ab: 1. 5. 2004

Republik Frankreich
Hauptstadt: Paris
Einwohner: 59,5 Mio.
Größe: 544.000 km²
Währung: Euro
Gründungsmitglied

Republik Griechenland
Hauptstadt: Athen
Einwohner: 10,6 Mio.
Größe: 131.909 km²
Währung: Euro
Mitglied seit: 1.1.1981

Republik Slowakei
Hauptstadt: Pressburg
Einwohner: 5,4 Mio.
Größe: 49.049 km²
Währung: Sl. Krone
Mitglied ab: 1. 5. 2004

Republik Italien
Hauptstadt: Rom
Einwohner: 58 Mio.
Größe: 301.302 km²
Währung: Euro
Gründungsmitglied

Republik Portugal
Hauptstadt: Lissabon
Einwohner: 10,3 Mio.
Größe: 92.110 km²
Währung: Euro
Mitglied seit: 1.1.1986

Republik Estland
Hauptstadt: Tallinn
Einwohner: 1,5 Mio.
Größe: 45.227 km²
Währung: Est. Krone
Mitglied ab: 1. 5. 2004

Republik Slowenien
Hauptstadt: Laibach
Einwohner: 2 Mio.
Größe: 20.250 km²
Währung: Sl. Tolar
Mitglied ab: 1. 5. 2004

Gr. Herzogtum Luxemburg
Hauptstadt: Luxemburg
Einwohner: 424.000
Größe: 2.586 km²
Währung: Euro
Gründungsmitglied

Königreich Spanien
Hauptstadt: Madrid
Einwohner: 40,4 Mio.
Größe: 504.800 km²
Währung: Euro
Mitglied seit: 1. 1. 1986

Republik Lettland
Hauptstadt: Riga
Einwohner: 2,46 Mio.
Größe: 64.597 km²
Währung: Lats
Mitglied ab: 1. 5. 2004

Tschech. Republik
Hauptstadt: Prag
Einwohner: 10,3 Mio.
Größe: 78.864 km²
Währung: Tsch. Krone
Mitglied ab: 1. 5. 2004

Königreich Niederlande
Hauptstadt: Amsterdam
Einwohner: 16,1 Mio.
Größe: 41.526 km²
Währung: Euro
Gründungsmitglied

Republik Finnland
Hauptstadt: Helsinki
Einwohner: 5,2 Mio.
Größe: 338.000 km²
Währung: Euro
Mitglied seit: 1.1.1995

Republik Litauen
Hauptstadt: Vilnius
Einwohner: 3,7 Mio.
Größe: 65.301 km²
Währung: Liats
Mitglied ab: 1. 5. 2004

Republik Ungarn
Hauptstadt: Budapest
Einwohner: 10,2 Mio.
Größe: 93.030 km²
Währung: Forint
Mitglied ab: 1.5.2004

Königreich Dänemark
Hauptstadt: Kopenhagen
Einwohner: 5,4 Mio.
Größe: 43.080 km²
Währung: Dän. Krone
Mitglied seit: 1. 1. 1973

Königreich Schweden
Hauptstadt: Stockholm
Einwohner: 8,9 Mio.
Größe: 450.000 km²
Währung: Schwed. Krone
Mitglied seit: 1.1.1995

Republik Malta
Hauptstadt: Valletta
Einwohner: 378.000
Größe: 316 km²
Währung: Malt. Lira
Mitglied ab: 1. 5. 2004

Republik Zypern
Hauptstadt: Nikosia
Einwohner: 770.000
Größe: 9.251 km²
Währung: Zypern-Pfund
Mitglied ab: 1.5.2004

Termine 3. Vj. 2004

J U L I				
FR.	02.07.2004	Schlusskonzert der Landesmusikschule	Musikschule	18.30 Uhr
FR.	02.07.2004	Petersfeuer Ortsbauernschaft	FF-Depot, Engertsberg	
SA.	03.07.2004	Grillfest, Rotes Kreuz	Einsatzzentrum	20.00 Uhr
FR.-SO.	02.07.2004 04.07.2004	Schulschlusscamp in Klaffer, Kinderfreunde	Anmeldung bei Frau Groisshammer	
SO.	04.07.2004	Bründlkirtag		
DI.	06.07.2004	Open Air, Hauptschule	Hauptschule	
FR.	09.07.2004	Gemeinderatssitzung		
SA.	10.07.2004	Theater in Aidenbach (D)		
SO.	11.07.2004	Wandertag Vogelsangklamm, ÖAAB	Abfahrt: HS-Parkplatz	7.00 Uhr
SO.	11.07.2004	Bezirksmusikfest in Esternberg, Teilnahme der Trachtenkapelle Kopfing an der Marschwertung		
DI.	20.07.2004	Dienstbesprechung Rotes Kreuz	Einsatzzentrum	19.45 Uhr
SA.	24.07.2004	Ortsmeisterschaften Asphaltschützen mit anschließendem Grillfest (Ersatztermin: SA., 31.7.2004)		
SO.	25.07.2004	Sauwald-Imkertreffen bei Karl Hauser	Königsedt	13.30 Uhr
SA.+SO.	31.07.2004 01.08.2004	Wirtschaftsbund-Ausflug		

A U G U S T				
SO.	01.08.2004	Familiengrillfest - SPÖ	Grub	ab 10.30 Uhr
SA.+SO.	07.08.2004 08.08.2004	JVP-Ausflug (Weißensee, Kärnten)		
SO.	08.08.2004	Feierlichkeiten in Höchstädt bei Augs-burg (Spanischer Erbfolgekrieg)		
FR.	13.08.2004	Grillfest, ÖAAB/JVP	Schleicher, Wollm.	ab 19.00 Uhr
SO.	15.08.2004	Feier der Silberhochzeitspaare, Kräutersegnung		
DI.	17.08.2004	RK-Einsatzübung		
SA.	21.08.2004	Happy Sunrise, FF. Engertsberg	Bründl	
SA.+SO.	21.08.2004 22.08.2004	32. Int. Fitwandertag, Sekt. Wandern		
SA.	28.08.2004	Tagesausflug Nebenerwerbsbauern		
FR.+SO.	27.08.2004 29.08.2004	111-Jahr-Feier FF. Kopfing mit Tanklöschfahrzeugsegnung		

S E P T E M B E R				
SO.	05.09.2004	Marktfest		
SA.	11.09.2004	Vorstellung der Marktgemeinde Kopfing bei der Landesausstellung in Schärding		

SO.	12.09.2004	Kraftfahrzeugsegnung mit Familienwallfahrt	Schardenberg	10.00 Uhr
MO.	13.09.2004	Terminkalenderbesprechung		
MI.	15.09.2004	Saisonstart Frauenturnen	Hauptschul-Turnsaal	19.30 Uhr
SA.	18.09.2004	Ausflug Rotes Kreuz		
SA.+SO.	18.09.2004 19.09.2004	Ausflug FF. Engertsberg (Zillertal)		
DI.	21.09.2004	Dienstbesprechung Rotes Kreuz	Einsatzzentrum	19.45 Uhr
FR.	24.09.2004	"Festival der Frau"	ÖVP-Frauenbewegung	
FR.	24.09.2004	Gemeinderatssitzung		
SA.	25.09.2004	Tageslehrgang Sektion Karate	Hauptschul-Turnsaal	15.00 Uhr
SO.	26.09.2004	Erntedankfest		

JVP-Stammtisch:
jeden 1. Donnerstag (Café Mirabel) + 3. Donnerstag im Monat

Taubenmarkt, Kleintierzüchter:
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat, Kopfingerdorf (8,oo - 12.oo Uhr)
* von Dezember bis Ostern JEDEN SONNTAG Taubenmarkt

Jugendcafé:
jeden 1. Samstag im Monat (19.00 Uhr, Jugendraum)

Mutterberatung:
jeden 2. Donnerstag im Monat (Einsatzzentrum bzw. Vereinsgebäude)

Bäuerinnenstammtisch:
jeden 1. Dienstag im Monat

Bauernstammtisch:
jeden 1. Donnerstag im Monat

FUNDGRUBE

VERKAUFE:
Bauparzellen, ruhige Lage
Preis nach Vereinbarung
Tel.: 07763/2469

VERKAUFE:
Schöne **Bauparzelle** in ruhiger Lage in der Ortschaft Glatzing „Gigering“
Scheuringer Inge, 4760 Raab, Max Straße 97
Tel.: 07762/4162 oder 0650/276 76 13

VERKAUFE:
Ladewagen 15 m^3 günstig abzugeben
Rosa Schmidbauer, Matzelsdorf 7
Tel.: 07763/2435

VERKAUFE:
Blockhütte, ruhige Lage direkt im Wald, nähe Ortschaft Ruholding/Kopfing, sehr gut erhalten, möbliert (Sitzecke, Stockbett), offener Kamin, Zufahrtsmöglichkeit
Preis nach Vereinbarung
Tel.: 0676/371 74 18

BIETE AN:
Nachhilfe in Englisch für Hauptschule und Unterstufe AHS - auch in den Ferien
Tobias Gatterbauer, Ruholding 27
Tel.: 0669/10016298 oder 07763/2733

Postentgelt bar bezahlt !